SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 112/2004

z dne 9. julija 2004

o spremembi Priloge XVIII (Zdravje in varnost pri delu, delovno pravo in enako obravnavanje moških in žensk) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE —

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga XVIII k Sporazumu je bila spremenjena s Sporazumom o udeležbi Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Madžarske, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike v Evropskem gospodarskem prostoru, podpisanim 14. oktobra 2003 v Luxembourgu ([1]).

(2) Direktivo 2002/73/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2002 o spremembi Direktive Sveta 76/207/EGS o izvrševanju načela enakega obravnavanja moških in žensk v zvezi z dostopom do zaposlitve, poklicnega usposabljanja in napredovanja ter delovnih pogojev ([2]) je treba vključiti v Sporazum —

SKLENIL:

Člen 1

Priloga XVIII k Sporazumu se spremeni:

1. V točki 18 se doda naslednje (Direktiva Sveta 76/207/EGS):

„, kakor je bilo spremenjeno s:

— **32002 R 0073**: Direktiva 2002/73/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2002 (UL L 269, 5.10.2002, str. 15).“

2. Prilagoditev v točki 18 (Direktiva Sveta 76/207/EGS) se spremeni:

(a) Ta prilagoditev se oštevilči kot (a).

([1]) UL L 130, 29.4.2004, str. 3.

([2]) UL L 269, 5.10.2002, str. 15.

(b) Za prilagoditvijo (a) se vstavi naslednja prilagoditev:

„— Besede ‚v smislu pomena člena 141(4) Pogodbe' v členu 2(8) se nadomestijo z naslednjim:

‚da bi zagotovili dejansko polno enakost med moškimi in ženskami v delovnem življenju, načelo enakega obravnavanja državam članicam ne preprečuje ohranitve ali sprejetja ukrepov o specifičnih ugodnostih, s katerimi se nezadostno zastopanemu spolu olajša opravljanje poklicne dejavnosti ali prepreči ali izravna neugoden položaj v poklicni karieri,'"

Člen 2

Besedilo Direktive 2002/73/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 10. julija 2004, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v oddelku EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k njemu.

V Bruslju, 9. julija 2004.

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Kjartan JÓHANNSSON

(*) Navedene so ustavne zahteve.